



## Rights and Entitlements of Migrants in Ireland

## Direitos dos Migrantes na Irlanda

## Ficha informativa 2: Direitos à Residência de Longa Duração e Cidadania na Irlanda

Portuguese



## Factsheet 2: Rights to Long Term Residency and Citizenship in Ireland

## Introdução

Esta ficha informativa é parte integrante de uma série de folhetos produzidos pelo Immigrant Council of Ireland (ICI) sobre os direitos dos migrantes na Irlanda. Outros tópicos incluídos na presente série:

- ‘Rights to Family Reunification in Ireland (Direitos ao Reagrupamento Familiar na Irlanda)’
- ‘The Rights of International Students in Ireland (Direitos dos Estudantes Internacionais na Irlanda)’
- Rights to ‘Leave to Remain’ in Ireland (Direitos à Autorização de Estadia na Irlanda)

Esta série de fichas informativas foi gentilmente criada pelo Department of Social and Family Affairs (Departamento de Assuntos Sociais e da Família) na Irlanda.

## O Que É O Immigrant Council Of Ireland?

O ICI é uma organização independente, não governamental, que promove campanhas para os direitos dos migrantes através do(s) seu(s):

- Serviço de Informação e Apoio (gratuito e confidencial)
- Serviço Jurídico (serviço gratuito mas com limitações)
- Publicações e formação
- Política e trabalho de campanha
- Trabalho com grupos liderados por migrantes e minorias étnicas.

## Exoneração de responsabilidade

Esta ficha informativa foi produzida apenas para fins informativos e não substitui o aconselhamento jurídico. Foram enveredados esforços para que a mesma esteja correcta e

actualizada à data da sua publicação – Novembro de 2007. Porém, o Immigrant Council of Ireland exonera qualquer responsabilidade por erros ou omissões existentes no texto.

# **1 Que Informação Se Encontra Nesta Ficha Informativa?**

Esta ficha informativa disponibiliza informação sobre os direitos das pessoas oriundas de países não pertencentes à União Europeia a receberem autorização para permanecer na Irlanda a longo prazo ou a título permanente, e a forma como devem encaminhar o processo.

[Nota: Nesta ficha informativa quaisquer referências a pessoas não pertencentes à União Europeia (UE) referem-se a pessoas de países não pertencentes ao 'Espaço Económico Europeu' (EEE) e à Suíça. O Espaço Económico Europeu inclui os países da União Europeia, assim como a Noruega, a Islândia e o Liechtenstein. Desde Janeiro de 2007 que os cidadãos da Roménia e da Bulgária se tornaram também cidadãos da União Europeia.]

# **2 Como Posso Obter Autorização Para Permanecer Na Irlanda A Longo Prazo Ou A Título Permanente?**

No caso de não pertencer à União Europeia e se pretender obter uma autorização para permanecer na Irlanda a longo prazo ou a título permanente, pode requerer um dos seguintes:

- 2.1 'Long Term Residency' (Residência a longo prazo)**
- 2.2 'Permission To Remain Without Condition As To Time' (Autorização De Permanência Por Tempo Indeterminado)**
- 2.3 Cidadania Irlandesa**

Estas condições diferentes atribuem-lhe direitos também diferentes na Irlanda. Por exemplo, se lhe for concedida uma 'Long Term Residency' tem autorização de permanência na Irlanda durante, primeiramente, cinco anos, sendo que no caso de lhe ter sido concedida uma 'permission to remain without condition as to time', ou a cidadania irlandesa, tem o direito de residir e trabalhar na Irlanda indefinidamente ou permanentemente.

Para poder requerer qualquer uma destas formas de autorização para permanecer na Irlanda, tem de satisfazer um determinado número de critérios. Os detalhes dos critérios e o processo envolvido em cada requerimento são especificados em baixo.

Por favor, tome nota de que não é possível requerer qualquer uma destas formas de residência a partir do exterior, como tal já tem de estar a residir na Irlanda e possuir outra condição de imigrante (tal como 'work permit'/ 'green card' ou Stamp 4, etc.) na altura em que efectua o requerimento.

## **2.1 'Long Term Residency'**

Uma 'Long Term Residency' é um tipo de autorização de residência que concede às pessoas o direito de residir e trabalhar na Irlanda durante cinco anos, sem terem de renovar a sua autorização de trabalho durante esse tempo.

### **► Quem Pode Requerer Uma 'Long Term Residency'?**

Para que possa requerer uma 'Long Term Residency', tem de ter residido na Irlanda durante um tempo mínimo de 5 anos (60 meses) com repetidas 'work permits', 'working visas', 'work authorisations' ou períodos temporários com Stamp 4.

**Por favor, tome nota que:** O tempo que permaneceu na Irlanda como estudante ou asilado não contam para o tempo necessário para requerer uma 'long term residency'. Apenas será considerado o tempo registado no GNIB ('reckonable'). Qualquer tempo que não tenha sido registado no GNIB (por exemplo, como resultado de um atraso na renovação de uma 'work permit' a ser emitida) não irá contar para a 'long term residency'.

### ► **Como Solicito Uma 'Long Term Residency'?**

Pode efectuar um requerimento por escrito para 'Long Term Residency' dirigida a 'Long Term Residency', Irish Naturalisation and Immigration Service, Department of Justice, Equality and Law Reform, 13/14 Burgh Quay, Dublin 2. Este requerimento deve ser enviado por correio, em carta registada.

### ► **O Que Devo Incluir No Requerimento?**

O seu requerimento deverá incluir:

- O seu nome
- O seu número de referência no Department of Justice (Departamento de Justiça) (69/(...)/ano)
- Uma cópia do 'Certificate of Registration' (Certificado de Registo) actual
- Uma cópia completa do seu passaporte actual (e do passaporte anterior no caso do mesmo conter carimbos/vistos relevantes relativos aos últimos cinco anos).

No caso do Departamento necessitar de documentos adicionais após terem recepcionado o requerimento, o mesmo ser-lhe-á comunicado por escrito.

## ► Quanto Tempo Demora A Ser Comunicada Uma Decisão?

O tempo de elaboração de requerimentos pode variar dependendo do número de requerimentos que o INIS estiver a tratar. Porém, à altura desta publicação o tempo de elaboração de um requerimento é de aproximadamente 12 meses. É essencial que continue a renovar a sua autorização de residência de curto prazo, enquanto aguarda a elaboração do seu requerimento. Para obter mais informação sobre o tempo de elaboração estimado na altura do requerimento, contacte o Serviço de Informação e Apoio do ICI.

## ► Quais São Os Meus Direitos Se Me for Concedida A 'Long Term Residency'?

Se o seu requerimento for aceite, ser-lhe-á enviada uma carta comunicando-lhe que reúne as condições para requerer uma 'long term residency'. Deve levar essa mesma carta ao posto da polícia mais próximo (ou ao GNIB, se residir em Dublin), onde lhe será emitido um 'Certificate of Registration' e um 'Stamp 4' válidos por cinco anos.

Actualmente existe uma taxa administrativa no valor de €100 para efectuar o registo, que pode apenas ser pago por cartão de crédito ou transferência bancária.

Este carimbo prova que tem o direito de residir e trabalhar na Irlanda durante cinco anos sem ser necessário requerer uma 'work permit'. Esta autorização para trabalhar irá permiti que se movimente livremente por entre empregadores e diferentes sectores do mercado de trabalho. Um 'Stamp 4' também lhe dá o direito de iniciar o seu próprio negócio ou estudos no Estado.

No final desses cinco anos pode requerer que a sua condição seja renovada. Porém, pode considerar efectuar um requerimento tanto para cidadania ou 'permission to

remain without condition as to time' ao invés.  
(Consulte os Capítulos 2.2 e 2.3 em baixo.)

## **2.2 'Permission To Remain Without Condition As To Time' (Autorização De Permanência Por Tempo Indeterminado)**

### **► Quem Pode Requerer Uma 'Permission To Remain Without Condition As To Time'?**

No caso de residir legalmente na há oito anos pode requerer uma 'permission to remain without condition as to time'. Esta dar-lhe-á autorização para residir e trabalhar na Irlanda por tempo indeterminado.

**Por favor, tome nota que:** O tempo que permaneceu na Irlanda como estudante ou asilado não contam para o para os oito anos necessários para poder requerer uma 'permission to remain without condition as to time'.

### **► Como Posso Requerer Uma 'Permission To Remain Without Condition As To Time'?**

Pode efectuar um requerimento para uma 'permission to remain without condition as to time' por escrito dirigido ao Minister for Justice, Equality and Law Reform (Ministro da Justiça, Igualdade e Reforma da Lei), expondo a sua situação (incluindo a sua condição legal durante os oito anos) e solicitando que o ministro lhe conceda a 'permission to remain without condition as to time' na Irlanda. A carta deve ser enviada por correio registado.

O ministro tem poder de decisão (autoridade) para lhe conceder ou não uma 'permission to remain without condition as to

time'. No caso de necessitar de assistência para efectuar o requerimento, pode contactar o Serviço de Informação e Apoio do ICI.

### ► **Quanto Tempo Demora A Ser Comunicada Uma Decisão?**

O tempo de elaboração varia para todos os requerimentos. Como tal, nem sempre é possível estimar o tempo que demora a obter uma decisão sobre o requerimento efectuado. Para obter mais informação sobre o tempo de elaboração estimado de requerimentos, contacte o Serviço de Informação e Apoio do ICI.

### ► **Quais São Os Meus Direitos Se Me For Concedida Uma 'Permission To Remain Without Condition As To Time'?**

No caso de lhe ser concedida uma 'permission to remain without condition as to time', tem de continuar registar-se no GNIB (no caso de residir em Dublin) ou no posto da polícia local (no caso de residir fora de Dublin). Quando se registar é-lhe emitido um 'Certificate of Registration', que apresenta a sua condição de imigração (Stamp 6). **Actualmente existe uma taxa administrativa no valor de €100 para efectuar o registo, que pode apenas ser pago por cartão de crédito ou transferência bancária.**

## **2.3 Cidadania Irlandesa**

No caso de estar a residir legalmente na Irlanda durante alguns anos, pode requerer a cidadania irlandesa. Existem três formas diferentes para efectuar o requerimento, dependendo da sua situação. As condições são:

- a. Naturalização**
- b. Cidadania Por Descendência**
- c. Cidadania Por Nascimento Na Irlanda**

## **d. Cidadania Baseada No Casamento Com Um Cidadão Irlandês**

### **A. Naturalização**

No caso de pretender tornar-se um cidadão irlandês e reunir determinadas condições, pode requerer um 'Certificate of Naturalisation' (Certificado de Naturalização), que lhe concede a cidadania irlandesa.

#### **► Quem Pode Requerer A Naturalização?**

O Minister for Justice, Equality and Law Reform (Ministro da Justiça, Igualdade e Reforma da Lei) pode conceder-lhe a cidadania irlandesa através da naturalização no caso de:

- Ter mais de 18 anos
- Ter um 'bom carácter'
- Ter vivido na Irlanda durante um ano consecutivo, imediatamente antes de efectuar o requerimento, e ter residido na Irlanda por um período de quatro anos nos últimos oito anos
- Pretender continuar a residir na Irlanda depois da naturalização
- Ter proferido uma 'declaração de fidelidade à nação e de lealdade ao Estado'.

**Por favor, tome nota que:** Os requerimentos para naturalização não são concedidos automaticamente e o ministro analisa cada um individualmente. O ministro tem o poder de decisão (autoridade) para conceder ou não a naturalização, mesmo quando reúne todas as condições acima mencionadas.

#### **► Como É Que Solicito A Naturalização?**

Pode efectuar um requerimento para naturalização, preenchendo os formulários

relevantes (disponível no Department of Justice, Equality and Law Reform ou no ICI), devolvendo-os à 'Citizenship Division' (Divisão de Cidadania) do INIS, Department of Justice, Equality and Law Reform (consulte os Contactos Úteis).

### ► **Quais São Os Documentos Necessários Para Efectuar O Requerimento?**

Os documentos que deve incluir no seu requerimento estão listados no formulário de requerimento de naturalização.

No caso de pretender auxílio para efectuar o requerimento, pode contactar o Serviço de Informação e Apoio do ICI e o pessoal pode aconselhá-lo sobre a informações e os documentos necessários a serem incluídos no requerimento de 'naturalização'.

### ► **Quanto Tempo Demora A Ser Comunicada Uma Decisão?**

O tempo de elaboração varia para todos os requerimentos, como tal nem sempre é possível estimar quanto tempo levará uma tomada de decisão. Porém, à altura desta publicação o tempo de decisão para um requerimento de naturalização é de aproximadamente 30-36 meses.

### ► **O Que Devo Fazer Se Me For Concedida a Naturalização?**

No caso de receber uma resposta do Department of Justice, Equality and Law Reform informando que lhe será concedida a naturalização, deve então seguir as indicações que constarem da carta. O mesmo inclui efectuar uma declaração de lealdade ao Estado no Tribunal de Comarca mais próximo de si, enviando depois essa declaração juntamente com a taxa administrativa novamente para o Departamento.

O governo cobra uma taxa para completar o seu requerimento para naturalização e lhe conceder a cidadania irlandesa. Uma vez que a mesma tenha sido paga e ter recebido o seu 'Certificate of Naturalisation', pode dirigir-se ao Passport Office (Serviço de Passaportes) (consulte os Contactos Úteis).

## **B. Cidadania Por Descendência (Pais irlandeses)**

### **► Quem Pode Requerer A Cidadania Por Descendência?**

Qualquer pessoa que tenha nascido fora da Irlanda e cujos pais e avós tenham cidadania irlandesa têm o direito de ser cidadãos irlandeses (porém, somente se o avô tiver nascido na Irlanda).

### **► Como Posso Requerer A Cidadania Por Descendência?**

O mesmo pode ser efectuado se tiver o nascimento introduzido no 'Irish Register of Foreign Births' (Registo Irlandês de Nascimentos no Estrangeiro) em Dublin, ou na missão diplomática ou consular irlandesa mais próxima. A informação sobre os documentos necessários para efectuar esse requerimento estão disponíveis no ICI ou no Department of Foreign Affairs (Departamento dos Negócios Estrangeiros).

## **C. Cidadania Por Nascimento Na Irlanda**

Actualmente, nem todos os que nascem na ilha da Irlanda têm automaticamente direito à cidadania irlandesa por nascimento.

O direito à cidadania depende de inúmeros factores, incluindo quando é que a pessoa nasceu e a nacionalidade dos seus pais. Se uma pessoa tiver direito à cidadania a mesma

não é concedida automaticamente, tendo que se efectuar um requerimento.

### ► **Quem Pode Requerer A Cidadania Por Nascimento Na Irlanda?**

#### **Nascidos em ou antes de 31 de Dezembro de 2004**

Toda e qualquer pessoa nascida na ilha da Irlanda antes de 1 de Janeiro de 2005 tem o direito de se tornar cidadão irlandês.

#### **Nascido em ou após 1 de Janeiro de 2005**

Uma pessoa nascida na ilha da Irlanda em ou após 1 de Janeiro de 2005 apenas tem o direito à cidadania irlandesa se na altura do seu nascimento os seus pais se encontrada numa das situações que se seguem:

- Ser cidadão irlandês ou ter direito a ser cidadão irlandês
- Ser cidadão britânico
- Um pessoa a quem tenha sido concedida a condição de refugiado antes do nascimento do filho
- Uma pessoa que não é irlandesa, mas que tem residido legalmente na Irlanda durante três dos quatro anos que antecederam o nascimento do filho (denominado por 'reckonable residence' (tempo satisfatório de residência no país)).

**Por favor, tome nota que:** O tempo passado na Irlanda como estudante ou asilado não é considerado para a 'reckonable residence' e não conta para os direitos de cidadania da pessoa que nasceu em ou após 1 de Janeiro de 2005.

### ► **Como Posso Requerer A Cidadania Por Nascimento?**

No caso do seu filho ter nascido em ou após 1 de Janeiro de 2005 e tiver o direito de

requerer a cidadania (consulte em cima), deve dirigir-se ao Passport Office para requerer um passaporte irlandês para o seu filho. (Consulte o Capítulo Contactos Úteis.)

### ▪ **De Que Documentos É Que Eu Necessito?**

Quando se dirigir ao Passport Office deve apresentar prova de que reúne os critérios acima mencionados. Irá também necessitar da certidão de nascimento do seu filho.

## **D. Cidadania Baseada No Casamento Com Um Cidadão Irlandês**

No caso de ser casado com um cidadão irlandês pode requerer a cidadania, podendo a mesma ser-lhe concedida por 'decisão absoluta' do Minister for Justice, Equality and Law Reform. Para requerer a cidadania nesta base, tem de satisfazer os critérios que se seguem:

- Ter mais de 18 anos
- Ter bom carácter
- Ser casado com um cidadão irlandês há pelo menos três anos
- O seu casamento continua e é reconhecido pela legislação irlandesa
- Residir com o cidadão irlandês como marido e mulher
- Ter residido na Irlanda continuamente durante pelo menos um anos antes de efectuar o requerimento
- Ter residido na Irlanda durante pelo menos dois dos quatro anos que antecedem imediatamente esse período
- Pretender de boa fé continuar a residir na Irlanda após a naturalização
- Ter proferido uma 'declaração de fidelidade à nação e de lealdade ao Estado'.

Em determinados casos, o ministro pode prescindir de alguns dos critérios acima mencionados. Por favor, contacte o ICI para obter mais informação.

### ► **Como Posso Requerer A Cidadania Por Casamento?**

Pode efectuar um requerimento para naturalização, preenchendo os formulários relevantes (disponível no Department of Justice, Equality and Law Reform ou no ICI), devolvendo-os à 'Citizenship Division' (Divisão de Cidadania) do INIS, Department of Justice, Equality and Law Reform (consulte os Contactos Úteis).

### ► **Quais São Os Documentos Necessários Para Efectuar O Requerimento?**

Os documentos que deve incluir no seu requerimento estão listados no formulário de requerimento de naturalização.

### ► **Quanto Tempo Demora?**

O tempo de elaboração pode variar para todos os requerimentos. Porém, à altura desta publicação o tempo de elaboração de um requerimento para naturalização por casamento é de aproximadamente 12-18 meses.

## **3 Quais São Os Direitos Das Pessoas Com Residência A Longo Prazo?**

### **3.1 Quais São Os Meus Direitos Ao Trabalho Na Irlanda?**

No caso de ter autorização para residir na Irlanda não significa que está automaticamente autorizado a trabalhar na Irlanda.

### ▶ **Pessoas A Quem Foi Concedida A 'Long Term Residency' E A 'Permission To Remain Without Condition As To Time'**

As pessoas a quem foi concedida a 'long term residency' e a 'permission to remain without condition as to time' têm o direito de aceitar qualquer emprego.

### ▶ **Pessoas A Quem Foi Concedida A Cidadania Irlandesa**

As pessoas a quem foi concedida a cidadania irlandesa não necessitam de autorização para aceitar qualquer emprego, porém, devem requerer um 'PPS number' (Número Pessoal de Serviço Público) no serviço de segurança social mais próximo em caso de ainda não o possuírem.

### ▶ **Quais São Os Meus Direitos No Local de Trabalho?**

Todos aqueles que têm autorização para trabalhar na Irlanda têm os mesmos direitos no local de trabalho, independentemente da sua nacionalidade. Isto significa que têm o direito a um contrato legal, horas de trabalho de acordo com a lei, um salário que não seja inferior ao salário mínimo, a férias, licença de doença e licença para assistência aos filhos, tal como previsto na lei do trabalho irlandesa. Para obter mais informação sobre os seus direitos no local de trabalho, contacte o Serviço de Informação e Apoio do ICI.

## **3.2 Quais São Os Meus Direitos À 'Family Reunification'?**

### **► Pessoas A Quem Foi Concedida A 'Long Term Residency' E A 'Permission To Remain Without Condition As To Time'**

Apesar da lei não definir nenhum direito ao reagrupamento familiar, geralmente as pessoas a quem foi concedida a 'long term residency' ou a 'permission to remain without condition as to time' têm autorização para que os membros imediatos da sua família (tais como cônjuge e filhos menores) se juntem a si na Irlanda.

O ministro tem o poder de decisão total para conceder o reagrupamento familiar, não existindo nenhuma garantia para que o requerimento seja concedido. Os requerimentos muitas vezes demoram tempo e requerem prova de recursos suficientes para sustentar os membros da família quando se encontrarem no país, dado que nem sempre têm direito ao trabalho na Irlanda.

Para obter mais informação sobre os direitos ao reagrupamento familiar, consulte a ficha informativa 'Rights to Family Reunification in Ireland' do ICI ou contacte o Serviço de Informação e Apoio do ICI.

### **► Pessoas A Quem Foi Concedida A Cidadania Irlandesa**

As pessoas a quem foi concedida a cidadania irlandesa podem requerer que os membros da sua família se juntem a eles na Irlanda, enquanto dependentes de cidadãos irlandeses. Porém, não existe nenhuma garantia de que o seu requerimento seja concedido.

### **3.3 Quais São Os Meus Direitos A Segurança Social?**

Desde Maio de 2004, que qualquer pessoa que pretenda requerer apoio por parte da segurança social na Irlanda tem de completar com sucesso um teste de residência conhecido como 'habitual residence condition'(condição habitual de residência), independentemente da sua nacionalidade. Geralmente isto significa que qualquer pessoa que não tenha residido na Irlanda durante dois anos antes de efectuarem o requerimento, pode, não ter direito a receber prestações da segurança social. Para requerer ajuda social, por favor contacte o seu serviço local de segurança social.

### **3.4 Quais São Os Meus Direitos De Voto?**

#### **► Pessoas A Quem Foi Concedida A Cidadania Irlandesa**

As pessoas a quem foi concedida a cidadania irlandesa têm os mesmos direitos que qualquer outro cidadão irlandês, incluindo o direito de voto em todas as eleições e referendos locais, nacionais e europeus na Irlanda. Porém, é necessário constarem do Registo de Eleitores.

#### **► Pessoas A Quem Foi Concedida A 'Long Term Residency' Ou A 'Permission To Remain Without Condition As To Time'**

As pessoas a quem foi concedida a 'long term residency' ou a 'permission to remain without condition as to time' estão autorizadas a votar em eleições locais na Irlanda, no caso de residirem na Irlanda e do seu nome constar no Registo de Eleitores.

## Contactos Úteis

### **Irish Naturalisation and Immigration Service (INIS) (Serviço Irlandês de Naturalização e Imigração)**

Department of Justice, Equality and Law Reform

13/14 Burgh Quay, Dublin 2

1890 221 227

[www.inis.gov.ie](http://www.inis.gov.ie)

### **Serviço de Passaportes**

Setana Centre

Molesworth Street, Dublin 2

+353 1 671 1633 / Lo-Call (chamada) (de fora de Dublin, na Irlanda): 1890 426888

### **Garda National Immigration Bureau (Gabinete Nacional da Polícia de Imigração)**

13/14 Burgh Quay, Dublin 2

+353 1 666 9100

email: [gnib@iol.ie](mailto:gnib@iol.ie)

### **'Department of Enterprise Trade and Employment' (Departamento de Empresas, Comércio e Emprego)**

Davitt House

65A Adelaide Road, Dublin 2

Direitos de Emprego, + 353 1 631 3131

'Work Permits', + 353 1 631 3308

[www.entemp.ie](http://www.entemp.ie)

### **'Department of Social and Family Affairs' (Departamento de Assuntos Sociais e da Família)**

Áras Mhic Dhiarmada

Store Street, Dublin 1

Tel: + 353 1 704 3000

[www.welfare.ie](http://www.welfare.ie)

## **Citizens Information Board (Direcção de Informação aos Cidadãos)**

**Pessoalmente:** Quaisquer Centros de Informação aos Cidadãos espalhados por toda a Irlanda

**Serviços Telefónicos:** Lo Call 1890 777 121

**Sítio na Internet:** [www.citizensinformation.ie](http://www.citizensinformation.ie)

## **Pretende Obter Mais Informações Sobre Os Direitos dos Migrantes?**

Se pretender obter mais informações sobre os direitos dos migrantes na Irlanda, pode obtê-las através do Immigrant Council of Ireland ao:

### **Ler Outras Fichas informativas Desta Série:**

- 'Rights of International Students in Ireland (Direitos dos Estudantes Internacionais na Irlanda)'
- 'Rights to Family Reunification in Ireland (Direitos ao Reagrupamento Familiar na Irlanda)'
- Rights to 'Leave to Remain' in Ireland (Direitos à Autorização de Estadia na Irlanda)

### **Ler O Capítulo 'Information For Migrants' (Informações para Migrantes) No Nosso Sítio na Internet:**

[www.immigrantcouncil.ie](http://www.immigrantcouncil.ie)

### **Contactar o Nosso Serviço de Informações e Apoio Gratuito e Confidencial:**

O ICI disponibiliza um Serviço de Informação e Apoio gratuito e confidencial sobre os direitos dos migrantes e das suas famílias, tais como trabalhadores migrantes, estudantes internacionais, executivos e visitantes. A informação está disponível em tópicos tais como:

- 'work permits'
- 'working visas' e 'authorisations'
- 'business permits'
- vistos para estudantes
- 'family reunification'
- cidadania e residência
- autorização de permanência
- regularização
- visto turísticos/vistos de visitantes
- referências a outros serviços.

**Sobre o horário de funcionamento e detalhes de contacto do Serviço de Informação e Apoio do ICI, consulte a contracapa desta ficha informativa.**

## **Horário de funcionamento do Serviço de Informação e Apoio do Immigrant Council of Ireland:**

O Serviço de Informação e Apoio do ICI é gratuito e está aberto a indivíduos e organizações que necessitem de esclarecimentos sobre a imigração à:

**Segunda-feira  
Terça-feira  
Quinta-feira  
Sexta-feira  
NÃO À QUARTA-FEIRA**

**Aberto para colocação de questões  
APENAS MANHÃS: 10.00 h – 12.30 h**

**Horário para esclarecimentos por telefone  
APENAS TARDES: 14.00 h – 16.30 h**

### **Contactos**

**Immigrant Council of Ireland  
2 St Andrew Street, Dublin 2, Ireland.**

### **Serviço de Informação:**

**Tel: +353 1 674 0200 ou  
Email: [info@immigrantcouncil.ie](mailto:info@immigrantcouncil.ie)  
Sítio na Internet: [www.immigrantcouncil.ie](http://www.immigrantcouncil.ie)**

### **Administração:**

**Tel: +353 1 674 0202 ou  
Email: [admin@immigrantcouncil.ie](mailto:admin@immigrantcouncil.ie)  
Fax +353 1 645 8059**

